

УДК 811.1

Е. Ю. Попов

ТЕМАТИЧЕСКИЕ ГРУППЫ ЮРИДИЧЕСКОЙ ЛЕКСИКИ
В ДОКУМЕНТАХ ПРИЕНИСЕЙСКОЙ СИБИРИ XVII ВЕКА

Статья посвящена описанию тематических групп юридических наименований, которые функционировали в памятниках деловой письменности Приенисейской Сибири XVII века. На основе проведённого исследования и соответствующего иллюстративного материала отмечено её разнообразие, способствующее пониманию многосторонности сфер судебного делопроизводства XVII века.

Ключевые слова: специальная лексика, юридическое наименование, тематическая группа, язык деловой письменности.

DOI: 10.24412/2227-1384-2024-154-68-71

Описание словарного состава можно осуществить различными способами. Одним из них является распределение лексических единиц на тематические группы (далее – ТГ). Они представляют собой структурные элементы предметно-тематической классификации, получившей широкое распространение в отечественном языкознании.

Как известно, предметно-тематическая классификация способна продемонстрировать тематическое разнообразие лексики русского языка. Для достижения поставленной цели надо учитывать тематический принцип. В его основе, по мнению историка русского языка Г. П. Снетовой, находится необходимость «учёта связи слов с явлениями и предметами действительности и их понятийным содержанием» [2, с. 23]. Этот принцип был применён в отношении юридических наименований, которые употреблялись в следственных документах Приенисейской Сибири XVII века. Они хранятся в Российском государственном архиве древних актов (далее – РГАДА), г. Москва, в фонде Сибирского приказа (ф. 214).

Анализ словарного состава региональных памятников письменности позволил выделить 263 юридических наименования. Все они были объединены в 6 тематических групп.

Тематическая группа «Преступление» (108 единиц) включает в себя наименования, обозначающие:

– применение насилия: *бивать, драка, изувечить, убивственная голова,*

Попов Евгений Юрьевич — кандидат филологических наук, доцент (Приамурский государственный университет имени Шолом-Алейхема, Биробиджан, Россия); e-mail: ewgeni23@mail.ru.

© Попов Е. Ю., 2024

насилство и др.: «А буде кто у кого насилствомъ обесчес[титъ] блуднымъ дѣломъ жонку или дѣт[еи]» (РГАДА, ф. 214, ст. 1214, л. 41);

- причинение морального вреда: *бесчестить, бранить, лаять, наговор, угроза* и др.;

- изготовление и реализацию запрещённых предметов: *винная продажа, воровские деньги, делать деньги, подделывать печати, продавать вино* и др.;

- присвоение или порчу чужого имущества: *грабеж, краденой живот, нападывать на дома, разоренье, ограбить* и др.: «он же Васка с воеводою Гарасимомъ Петровичемъ ограбили меня отнесли полтретя сорока соболей шесть фунтов [нрзб.] да оклады хлѣбной и денежной» (РГАДА, ф. 214, ст. 380, л. 132);

- реалии нематериального характера: *завести месть, затеять, составщик, умысел, ушник* и др.;

- антигосударственные преступления: *заворовать, измена, изменник, непослушник, своровать* и др.;

- незаконные действия представителей власти: *волочить, воровская приписка, оплошка, поминок, взятка* и др.: «во •РЧД•[м] году к такимъ ярлыкамъ сверхъ печати великихъ гсдрей дьякъ Иван Юдин взятки своею рукою приписывал» (РГАДА, ф. 214, ст. 1014, л. 127);

- антиобщественные явления: *бражник, винное сиденье, играть зерню* и др.;

- побег: *беглый крестьянин, бежать, (быть) в бегах*.

Тематическая группа «Следствие» (66 единиц) состоит из названий, подразумевающих:

- сбор свидетельских показаний: *добрые люди, повальный обыск, словесное челобитие, обыскные речи* и др.: «Енисеиского острогу Спаской поп к сим обыскнымъ рѣчемъ» (РГАДА, ф. 214, ст. 387, л. 63-об);

- допрос в съезжей избе: *взять в съезжую избу, допрос, известить, обшая ссылка, роспросить з большимъ пристратьемъ* и др.;

- признание или отрицание вины: *виниться, запирачься, повинная, объявиться, явочная челобитная* и др.;

- формы дознания: *дать очную ставку, жечь огнем, мучить в железах, очная ставка, уличать* и др.: «А подячей Борис Серебренников на очной ставке уличал ево Сергушку что де онъ Сергушка сказывал» (РГАДА, ф. 214, ст. 1014, л. 41);

- поиск кого-либо или чего-либо: *обыскать, сыскать*;

- общие наименования расследования: *розыск, розыскать накрепко, сыскать, сыскные люди, сыскные речи* и др.

Тематическая группа «Судебный процесс» (22 единицы) представлена номинациями, дающими представление о следующих реалиях:

- судебный процесс: *суд, суда не давати, судное дело, росправа* и др.: «И какъ впред о томъ противъ иноземского челобитья в розныхъ ихъ искахъ росправа и указъ чинитъ» (РГАДА, ф. 214, ст. 1214, л. 43);

– истец: *искать, исковая челобитная, исковое дело, истец;*

– ответчик: *отвечать, ответчик;*

– поручительство: *дать на поруки, поручик, ручать, порука* и др.: «а нам холопом твоим велено Калину Балезина ддя справки выслат к тебѣ ко гсдрю к Москве за поруками» (РГАДА, ф. 214, ст. 78, л. 141);

– дача показаний в суде: *послух, привод, слаться.*

К тематической группе «Наказание» (37 единиц) относятся наименования, обозначающие:

– физическое наказание: *бить батоги, бить кнутом на козле, казнить смертью, повесить, залить горло* и др.: «вашь великих гсдреи указ по Уложению учинень казненъ он Мипка смерт[ию] залито ему горло» (РГАДА, ф. 214, ст. 1214, л. 6);

– денежное наказание: *взыскать, головщина, доправить, правеж, судная пошлина;*

– смену местожительства подсудимого: *выслать, сослать, ссылка, ссыльной человек, ссыльные люди;*

– ограничение свободы: *держать в тюрьме, сковать, тюремное сиденье, тюремный сиделец, посадить в тюрьму* и др.: «посадил де он Петрь товарищев своих Матвѣя Глѣбова и дьяка Еуфима Филатова и писмянног голову Еналѣя Бахтеярова в тюрьму не по дѣлу» (РГАДА, ф. 214, ст. 235, л. 32);

– определение юридического статуса: *виноватый, дать за пристава, обвинить, оправить, приговорить, свободить на поруки* и др.

Тематическая группа «Документы» (27 единиц) включает в себя наименования, подразумевающие:

– опрос населения: *допросные речи, обыскной список, роспросные речи, сказка, список скаски, статейный список*: «прислал к Москвѣ под отпискою тюремнымъ сидѣльцомъ стате[и]нои списокъ а в статеиномъ де списке написано» (РГАДА, ф. 214, ст. 1214, л. 8);

– ход следствия: *дело, допросные речи, подлинное дело, розыск, ставить с очей на очи* и др.;

– судебный процесс: *иск, поручная запись, правежная выпись, приговор, судное дело* и др.: «указали б с подлинной записи списать списокъ из данои к сему судному дѣлу» (РГАДА, ф. 214, ст. 1258, л. 3).

Последняя тематическая группа – «Государственная система» (10 единиц) – представлена специальными номинациями *воевода, дело, пристав, розправная изба, съезжая изба* и др. Примером их функционирования в деловой письменности Приенисейской Сибири XVII века служит следующий иллюстративный материал:

– «прежние гсдрь воеводы в Томскои писывали многажды а женишка моево не присыльывали» (РГАДА, ф. 214, ст. 380, л. 6);

– «он же де бушто с подьячими и с целовальники гсдрву соболиную и всякую казну перебрал и дѣла передѣлал» (РГАДА, ф. 214, ст. 235, л. 23).

Следует заметить, что количество исследованных юридических на-

именований в общерусской и региональной деловой письменности XVII века отличается не в пользу последней. Об этом свидетельствует анализ состава юридической лексики «Соборного Уложения» 1649 года. Так, в документах локальной приуроченности отсутствуют специальные слова ТГ «Преступление» *богухульник*: «того *богохульника* обличив, казнити, зжечь» [1, с. 85], ТГ «Следствие» *изветчик*: «А опричь тех великих дел ни в каких делех таким *изветчиком* не верить» [Там же, с. 88], ТГ «Наказание» *торговая казнь*: «А обыщется то, што жалобник солгал, и того жалобника казнити *торговою казнью*» [Там же, с. 99]. Возможно, они встречаются в неисследованных документах локальной приуроченности.

Приведённые тематические группы специальной лексики сферы судебного делопроизводства Приенисейской Сибири XVII века подтверждают тематическое разнообразие исследованных наименований. Сопоставление с общерусской деловой письменностью показало необходимость дальнейшего изучения словарного состава региональных документов старорусского периода в истории русского языка.

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. Российское законодательство X–XX веков: в 9 т. Т. 3. Акты Земских соборов / отв. ред. А. Г. Маньков. М.: Юридическая наука, 1985. 512 с.
2. *Снетова Г. П.* Русская историческая терминология. Калинин: КГУ, 1984. 86 с.

* * *

Popov Evgeniy Yu.
**THEMATIC GROUPS OF LEGAL VOCABULARY IN DOCUMENTS
OF THE YENISEI SIBERIA OF THE 17TH CENTURY**
(Sholom-Aleichem Priamursky State University, Birobidzhan, Russia)

The article is devoted to the description of thematic groups of legal names that functioned in the monuments of business writing of the Yenisei Siberia of the 17th century. Based on the conducted research and the corresponding illustrative material, its diversity is noted, which contributes to an understanding of the versatility of the spheres of judicial records management of the 17th century.

Keywords: special vocabulary, legal name, thematic group, business writing language.

DOI: 10.24412/2227-1384-2024-154-68-71

REFERENCES

1. Mankov A. G. (ed.) *Rossiyskoye zakonodatel'stvo X – XX vekov* (Russian legislation of the X – XX centuries), in 9 volumes, vol. 3. *Akty Zemskikh soborov* (Acts of Zemsky Sobors), Moscow, Yuridicheskaya nauka Publ., 1985. 512 p.
2. *Snetova G. P.* *Russkaya istoricheskaya terminologiya* (Russian historical terminology) Kalinin: KSU Publ., 1984. 86 p.

* * *